

**PROGRAMMA**  
**della Conferenza russo-italiana**  
**“Russia-Italia: il patrimonio culturale comune”**  
**nell’ambito delle “Stagioni Russe in Italia” nel 2018**

**20 aprile 2018**

**Università Ca’ Foscari Venezia**  
**Aula Magna Silvio Trentin, Ca’ Dolfin**  
*Calle Larga Ca’Foscari,*  
*Dorsoduro 3825/D, 30123 Venezia*

11.00 – 12.00      Inaugurazione della conferenza **“Russia-Italia: il patrimonio culturale comune.” Seduta plenaria**

**Moderatore: Miguel Palacio, Consigliere per i progetti internazionali del Direttore generale della Biblioteca di letteratura straniera “M.Rudomino”**

***Saluti delle autorità***

- 1. Michele Bugliesi, Rettore dell’Università Ca’Foscari**
- 2. Alla Manilova, Vice Ministro della Cultura della Federazione Russa**
- 3. Sergey Razov, Ambasciatore della Federazione Russa in Italia**
- 4. Dorina Bianchi, Sottosegretario di Stato, Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo della Repubblica Italiana**
- 5. Tatiana Shumova, Direttore del Centro dei festival del cinema e dei programmi internazionali**
- 6. Giuseppe Barbieri, Direttore del Dipartimento di Filosofia e Beni Culturali, Università Ca’ Foscari Venezia**
- 7. Silvia Burini, Direttore del Centro Studi sulle Arti della Russia, Università Ca’ Foscari Venezia**
- 8. Elena Kalnitskaya, Direttore generale del Museo Statale “Peterhof”**

12.00 – 12.30      Incontro con i giornalisti (per i relatori della Seduta plenaria)

12.00 – 12.30      Coffee break

12.30 – 14.00      Sessione strategica **“Dialogo tra le culture. Sguardo al futuro”**

**Moderatore: Miguel Palacio, Consigliere per i progetti internazionali del Direttore generale della Biblioteca di letteratura straniera “M.Rudomino”**

**Giuseppe Barbieri, Direttore del Dipartimento di Filosofia e Beni Culturali, Università Ca’ Foscari Venezia**

**Relatori di parte russa**

1. **Vladimir Gusev**, Direttore del Museo di Stato Russo
2. **Marina Elzesser**, Vicedirettore generale per le attività culturali, didattiche ed editoriali della Galleria di Stato Tretyakov
3. **Semen Michailovsky**, Rettore dell'Accademia di Belle Arti di San Pietroburgo, Commissario del Padiglione russo alla Biennale di Venezia
4. **Rudolf Furmanov**, Direttore artistico e sovrintendente del Teatro Mironov "Russkaya antrepriza" di San Pietroburgo
5. **Ieromonaco Pavel (Shcherbachev)**, Direttore del Consiglio patriarchale russo per la cultura
6. **Natalia Tretyakova**, Vicerettore per l'attività scientifica dell'Accademia di Belle Arti Surikov di Mosca

**Relatori di parte italiana**

1. **Edith Gabrielli**, Direttore del polo museale del Lazio
2. **Tiziana D'Achille**, Direttore dell'Accademia di Belle Arti di Roma
3. **Giuseppe La Bruna/Sileno Salvagnini**, Direttore dell'Accademia di Belle Arti di Venezia
4. **Andrea Merlotti**, Vicedirettore scientifico del Museo Venaria Reale di Torino
5. **Paola Marini**, Direttore delle Gallerie dell'Accademia di Venezia

14.00 – 15.30 Pranzo per i partecipanti alla conferenza

15.30 – 17.00 Prima tavola rotonda: **"Le Stagioni russe. Tracce russe in Italia. Tracce italiane in Russia."**

**Moderatore:** **Silvia Burini**, Direttore Centro Studi sulle Arti della Russia, Università Ca' Foscari Venezia

**Relatori di parte russa**

1. **Natalia Metelitsa**, Direttore del Museo di stato d'arte teatrale e musicale di San Pietroburgo
2. **Olga Khomova**, Direttore generale della Cappella accademica di Stato di San Pietroburgo
3. **Irina Kokchevnikova**, Direttore del Teatro statale accademico centrale delle bambole «S.V.Obraztsov»
4. **Svetlana Lavretsova**, Direttore dell'Ente statale culturale "Teatro della gioventù A.Briantsev" di San Pietroburgo

- 5. Boris Liubimov**, Rettore dell'Istituto teatrale «M.S.Shchepkin»
- 6. Anna Dubrovskaya**, Professore di Tecnica attoriale dell'Istituto teatrale «B.Shchukin»

**Partecipanti alla discussione**

- 1. Galina Zoteeva**, Vicepresidente del Governo della regione di Astrakhan, Ministro della cultura e del turismo della regione di Astrakhan
- 2. Leonid Osharin**, Direttore del Teatro accademico di Mosca “V.Mayakovsky”
- 3. Valery Voronin**, Direttore artistico del Teatro Statale d’Opera e Balletto di Astrakhan
- 4. Marina Biryukova**, Direttore della Società Filarmonica di Kaluga
- 5. Elena Rudneva**, Direttore della Società Filarmonica di Tula

**Relatori di parte italiana**

- 1. Massimo Ongaro**, Direttore Teatro Goldoni Venezia
- 2. Angelo Tabaro**, Presidente del Teatro Stabile del Veneto
- 3. Roberto Giovanardi**, Direttore generale di ATER – Associazione Teatrale Emilia Romagna
- 4. Maria Ida Biggi**, Direttore dell'Istituto per il Teatro e il Melodramma, Fondazione Giorgio Cini

17.00 – 18.30

Seconda tavola rotonda: **“La tutela del patrimonio culturale mondiale. La missione italo-russa”**

**Moderatore: Svetlana Usacheva**, Dipartimento di Pittura della seconda metà del XIX sec., Galleria di Stato Tretyakov

**Relatori di parte russa**

- 1. Elena Bogdanova**, Direttore generale del Museo “Kizhi”
- 2. Tatiana Rybkina**, Ministro della Cultura della Regione di Tula
- 3. Georgiy Vasilevich**, Direttore del Museo statale A.Pushkin “Mikhaylovskoye”
- 4. Victoria Markova**, PhD, Responsabile per le attività scienzifiche del Museo statale di Belle Arti “A.Pushkin”
- 5. Anastasia Bolshakova**, Dipartimento statale per la conservazione del patrimonio culturale

**Partecipanti alla discussione**

1. **Victoria Lapina**, Ministro della cultura e del turismo del Territorio di Krasnodar
2. **Natalia Marchenko**, Direttore del Museo di Belle Arti di Kaluga
3. **Elena Arbekova**, Direttore dell'Associazione dei Centri per lo sviluppo di belle arti, della cultura popolare e del turismo della Regione di Tula
4. **Vladimir Lysenko**, Direttore del Museo "P.Ciaykovskiy"

**Partecipanti di parte italiana**

1. **Marino Cortese**, Presidente della Fondazione Querini Stampalia
2. **Bruno Bernardi**, Presidente della Fondazione Bevilacqua La Masa
3. **Giorgio Busetto**, Direttore della Fondazione Ugo e Olga Levi
4. **Francesca Cappelletti**, Professore di Storia dell'Arte dei Paesi Europei, Università di Ferrara

**Partecipanti**

**Alexia Boro**, Fondazione Guggenheim.

**Elide Pittarello**, Encomienda de la Orden del Mérito Civil, Corrispondente straniera della Real Academia Española de la Lengua

**Flavio Gregori**, Prorettore alle Attività e Rapporti culturali di Ateneo, Università Ca' Foscari Venezia

**Gaetano Zilio Grandi**, Direttore del Dipartimento di Management, Università Ca' Foscari Venezia

**Giovannella Cresci**, Direttore del Dipartimento di Studi Umanistici, Università Ca' Foscari Venezia

**Alberto Peruzzo**, Fondazione Peruzzo

**Niccolò Capuzzo**, Fondazione Peruzzo

**Azzurra La Rosa**, Mondomostre-Skirà

**Antonia Bacchetti**, Membro del comitato scientifico CSAR

**Marco Nero Rotelli**, artista,

**Elena Lombardi**, Project Manager

**Anna Giust**, studiosa di musica russa